

V Bruseli 24. januára 2025  
(OR. en)

5443/25

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2023/0465(NLE)**

---

---

**ATO 2  
ENV 23  
IND 13**

### **POZNÁMKA K BODU I/A**

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	ST 17087/23 +ADD1
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY, ktorým sa schvaľuje nariadenie Komisie (Euratom) o uplatňovaní bezpečnostných záruk Euratomu – prijatie

---

1. Komisia 21. decembra 2023 predložila návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa schvaľuje nariadenie Komisie (Euratom) o uplatňovaní bezpečnostných záruk Euratomu<sup>1</sup>, ktorého právnym základom je článok 79 Zmluvy o Euratome. Cieľom jeho jediného článku je schváliť nariadenie Komisie o uplatňovaní bezpečnostných záruk Euratomu. Toto nariadenie vo vhodnom čase doplnia usmernenia Komisie, aby sa prevádzkovateľom lepšie objasnili určité prevádzkové prvky. O týchto usmerneniach sa bude rokovať s členskými štátmi v rámci pracovnej skupiny pre jadrové otázky.
2. Novým nariadením Komisie sa aktualizuje a zrušuje nariadenie (Euratom) č. 302/2005. Revidované pravidlá sa týkajú podávania správ používateľmi jadrového materiálu v EÚ v rámci systému dozoru nad bezpečnostnými zárukami Euratomu, ako sa ustanovuje v Zmluve o Euratome, pričom sa zohľadňuje vývoj v odvetviach jadrovej energetiky a informačných technológií v posledných rokoch. Ich cieľom je zabezpečiť trvalú účinnosť a efektívnosť bezpečnostných záruk Euratomu pri zaručovaní mierového využívania jadrových materiálov v Spoločenstve.

---

<sup>1</sup> 17087/23 + ADD 1.

3. Navrhovanými zmenami sa zavádzajú aktualizované vymedzenia pojmov s cieľom zlepšiť súdržnosť a zrozumiteľnosť, ustanovenia o bezpečnostných zárukách už v štádiu návrhu, vzory na poskytovanie technických informácií o nových typoch jadrových zariadení, dodatočné požiadavky na elektronické podávanie správ a odstupňovanejší prístup k zníženiu zaťaženia prevádzkovateľov.
4. Návrh sa preskúmal na zasadnutí členov pracovnej skupiny pre jadrové otázky 10. januára 2024, ktoré sa uskutočnilo formou neformálnej videokonferencie, a na zasadnutiach pracovnej skupiny pre jadrové otázky 6., 20. a 29. februára 2024, 14. a 19. marca 2024, 10. a 25. apríla 2024 a 28. mája 2024. Návrh sa naposledy preskúmal na technickej úrovni na zasadnutí členov pracovnej skupiny pre jadrové otázky 11. júna 2024, ktoré sa uskutočnilo formou neformálnej videokonferencie.
5. Na základe týchto rokovaní a ďalších písomných pripomienok členských štátov vypracovalo belgické predsedníctvo revidované znenie návrhu rozhodnutia Rady (s návrhom nariadenia Komisie uvedeným v prílohe). Rada 24. júna 2024 dosiahla politickú dohodu<sup>2</sup> o tomto revidovanom znení a rozhodla sa uviesť v zápisnici Rady spoločné vyhlásenie Rady a Komisie na účely jeho uverejnenia v úradnom vestníku.
6. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby:
  - schválil znenie rozhodnutia Rady (v znení finalizovanom právnikmi lingvistami) uvedené v dokumente 11949/24 a znenie spoločného vyhlásenia Rady a Komisie uvedené v dokumente 5443/25 ADD 1,
  - odporučil Rade prijať ako bod A rozhodnutie uvedené v dokumente 11949/24 a spoločné vyhlásenie Rady a Komisie uvedené v dokumente 5443/25 ADD 1.

---

<sup>2</sup> 10891/24.